

English

中文

Tagalog

Tiếng Việt

Español

Português

नेपाली

ภาษาไทย

한국 조선어

Bahasa Indonesia

やさしい日本語



# 多言語支援センターかながわ

## Multilingual Support Center Kanagawa



### 045-316-2770



9:00 ~ 12:00

13:00 ~ 17:15

(土・祝日・年末年始は休みです) ※問合せは無料です。但し、通話料金はかかります。秘密は守ります。

Closed on Saturday, Sunday, National holidays and New Year holidays. Information is provided free of charge. Confidentiality is maintained.

言語と曜日	月	火	水	木	金
英語 English	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
中国語 中文	星期一			星期四	
タガログ語 Tagalog	Lunes	Martes	Miyerkules	Huwebes	Biyernes
ベトナム語 Tiếng Việt	Thứ hai	Thứ ba		Thứ năm	Thứ sáu
スペイン語 Español	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
ポルトガル語 Português	Segunda-feira		Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira
ネパール語 नेपाली	सोमबार		बुधबार		
タイ語 ภาษาไทย	วันจันทร์				วันศุกร์
韓国・朝鮮語 한국 조선어			수요일		
インドネシア語 Bahasa Indonesia	Senin				Jumat
やさしい日本語	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日

困ったことがあったら気軽に問合せください。生活で必要な情報(医療、保健、福祉、子育てなど)や相談するところを案内します。

Email [kmlc@kifjp.org](mailto:kmlc@kifjp.org)

URL [www.kifjp.org/kmlc](http://www.kifjp.org/kmlc)



場所 横浜市神奈川区鶴屋町2-24-2 かながわ県民センター13階(「横浜駅」西口・きた西口を出て、徒歩5分)



Call or Visit !!  
ここで話すことも  
できます



English

中文

Tagalog

Tiếng Việt

Español

Português

नेपाली

ภาษาไทย

한국 조선어

Bahasa Indonesia

やさしい日本語



# 多言語支援センターかながわ

## Multilingual Support Center Kanagawa



### 045-316-2770



9:00 ~ 12:00

13:00 ~ 17:15

(土・日・祝日・年末年始は休みです) ※問合せは無料です。但し、通話料金はかかります。秘密は守ります。

Closed on Saturday, Sunday, National holidays and New Year holidays. Information is provided free of charge. Confidentiality is maintained.



**医療** Assistência médica  
**Medical care** चिकित्सा स्याहार  
**医療** การรักษาพยาบาล  
**Medical na pangangalaga** 의료  
**Chăm sóc y tế** Perawatan medis  
**Atención médica**



**子育て** Cuidado infantil  
**Child care** बाल स्याहार  
**育児** การดูแลเด็ก  
**Pag-aalaga ng bata** 육아  
**Chăm sóc trẻ em** Perawatan anak  
**Cuidado infantil**



**教育** Educação  
**Education** शिक्षा  
**教育** การศึกษา  
**Edukasyon** 교육  
**Giáo dục** Pendidikan  
**Educación**



**消費者トラブル** Problemas do consumidor  
**Consumer trouble** उपभोक्ताको समस्या  
**消費者纠纷** ปัญหาของผู้บริโภค  
**Problema sa consumer** 소비자 보호  
**Rắc rối tiêu dùng** Masalah konsumen  
**Problemas del consumidor**



**法律** Aconselhamento jurídico  
**Legal advice** कानूनी सल्लाह  
**法律意见** คำแนะนำด้านกฎหมาย  
**Legal na payo** คำแนะนำด้านกฎหมาย  
**Tư vấn pháp lý** 법률  
**Consejo legal** Nasihat hukum



**仕事** Trabalho  
**Job** काम  
**工作** งาน  
**Trabaho** 일자리  
**Công việc** Pekerjaan  
**Trabajo**



**住まい** Habitação  
**Housing** हाउजीङ  
**住房** ที่อยู่อาศัย  
**Pabahay** 주택  
**Nhà ở** Tempat tinggal  
**Alojamiento**



**行政手続き** Procedimento administrativo  
**Administrative procedure** प्रशासनिक प्रक्रिया  
**行政程序** ขั้นตอนด้านกฎหมาย  
**Pamamaraang administratibo** 행정 절차  
**Thủ tục hành chính** Prosedur administrasi  
**Procedimiento administrativo**

### やさしい日本語

困ったことがあったら  
 気軽に問い合わせてください。  
 やさしい日本語で対応します。

### English

If you need some help, you can ask for information for free. Information is available in English Monday to Friday.

### 中文

如果您需要帮助，可以免费咨询。星期一和星期四提供中文信息。

### Tagalog

Kung kailangan mo ng tulong, libre ang konsultasyon. Ang libreng konsultasyon sa Tagalog ay mula Lunes hanggang Biyernes.

### Tiếng Việt

Nếu bạn cần trợ giúp, bạn có thể yêu cầu thông tin miễn phí. Thông tin có sẵn bằng tiếng Việt vào thứ hai, thứ ba, thứ năm và thứ sáu.

### Español

En caso de que necesite una ayuda, puede solicitar información de forma gratuita. La información se encuentra disponible en español de lunes a viernes.

### Português

Se precisar de alguma ajuda, poderá pedir informações gratuitamente. Informações em português estão disponíveis na segunda, quarta, quinta e sexta-feira.

### नेपाली भाषा

तपाईंलाई केही सहयोग चाहिन्छ भने, तपाईंले निःशुल्क रूपमा जानकारीको लागि अनुरोध गर्न सक्नुहुन्छ। जानकारी सोमबार र बुधबारको दिन नेपाली भाषामा उपलब्ध हुन्छ।

### ภาษาไทย

หากคุณต้องการความช่วยเหลือ คุณสามารถขอข้อมูลได้โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย ข้อมูลจะพร้อมให้บริการเป็นภาษาไทยในวันจันทร์และวันศุกร์

### 한국 조선어

도움이 필요하시면 무료로 정보를 문의하실 수 있습니다. 한국어 대응일은 수요일입니다.

### Bahasa Indonesia

Jika Anda membutuhkan bantuan, Anda dapat meminta informasi secara gratis. Informasi tersedia dalam bahasa Indonesia pada hari Senin dan Jumat.

